

The illustration depicts a young boy, Captain Sharky, at the helm of a wooden sailing ship. He is wearing a red jacket with yellow trim and a black pirate hat with a white shark face. A small green turtle is perched on his hat. The ship's mast and rigging are visible on the left. The sea is a vibrant blue with white-capped waves. In the background, a dark, stormy island with jagged rocks and a lightning bolt is visible. A small, orange, fox-like creature is seen swimming in the water in the lower right. The sky is a deep blue with a few white birds flying.

Ютта и Джереми Лангройтер,
Сильвио Нойендорф

Капитан Шарки

И ЗАГАДОЧНЫЙ ТУМАННЫЙ ОСТРОВ

Посвящается моей отважной пиратской команде — Рике, Робину и Леону. — С. Н.

УДК 821.112.293, ББК 84(4), Л22

Лангройтер, Ютта; Лангройтер, Джереми.

Л22 Капитан Шарки и загадочный туманный остров / Ютта и Джереми Лангройтер [ил. Сильвио Нойендорфа]. — М.: Издательство «Добрая книга», 2021. — 28 с. : ил. ISBN 978-5-98124-776-7

Литературно-художественное издание. Для среднего школьного возраста.

Эта книга была впервые опубликована под названием «Käpt'n Sharky und die geheimnisvolle Nebelinsel» (ISBN 978-3-649-62976-4).

Все права защищены. Любое копирование, воспроизведение, хранение в базах данных или информационных системах, передача, размещение в сети Интернет или в корпоративных сетях, в любой форме и любыми средствами, электронными, механическими, посредством фотокопирования, записи или иными, включая запись на магнитный носитель, любой части этой книги запрещено без письменного разрешения издательства. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без письменного согласия правообладателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

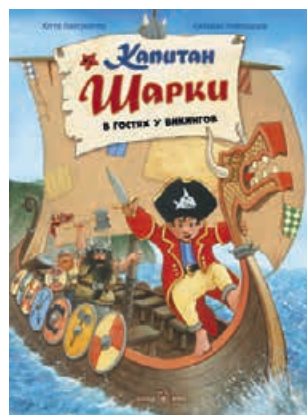
© 2019 Copprenrath Verlag GmbH & Co. KG, Hafenweg 30, 48155 Münster, Germany.

© ООО «Издательство «Добрая книга», 2021 — перевод на русский язык, издание на русском языке.

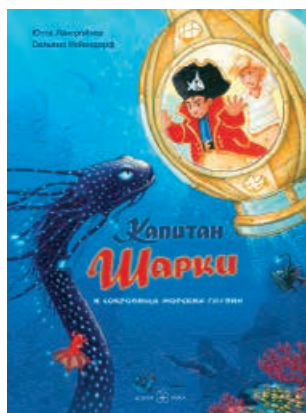
O+ Знак информационной продукции согласно Федеральному закону № 436-ФЗ от 29.12.2010 г.

EAC

Страна-изготовитель: Российская Федерация. Дата изготовления: март 2021 года.
Изготовитель: ООО «Издательство «Добрая книга», 127051, Москва, Петровский б-р, 11.
Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат», 170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.



Подробная информация о книгах, ознакомительные фрагменты и заказ книг с доставкой в крупнейших интернет-магазинах — на сайте издательства www.dkniga.ru



Ютта и Джереми Лангройтер
Иллюстрации Сильвио Нойендорфа

Капитан Шарки

**И ЗАГАДОЧНЫЙ
ТУМАННЫЙ ОСТРОВ**



Над морем дует лёгкий ветерок. Море спокойное, и Шарки дремлет, завернувшись в уютное одеяльце. Крыса храпит в гамаке, натянутом между мачтами, попугай Коко чистит пёрышки, Майки играет с черепашкой Изи, а обезьянка Фипс занимается гимнастикой на рее.

Бум! Друзья слышат глухой удар по корпусу корабля. Что же это?

Майки выглядывает за борт. Это бутылка! Он достаёт бутылку из воды, с трудом вытаскивает пробку и вынимает из бутылки пожелтевший свёрток.

— Шарки, Крыса, скорее идите сюда! — кричит Майки, развернув бумагу. — Смотрите, здесь карта острова и приписка, что на этом острове спрятаны сокровища! Здесь даже указаны широта и долгота!

— Очень странно, — с сомнением в голосе говорит Крыса. — На нашей карте в этом месте нет никакого острова. Что-то здесь не так!

— Это ещё одна причина отправиться туда! — кричит Шарки. — Ребята, поднимаем паруса и ложимся на курс! Давайте отыщем эти сокровища!







Когда корабль капитана Шарки приближается к месту с координатами, указанными на карте, он попадает в сильный туман. Море начинает волноваться. Компас* сходит с ума: его стрелка бешено вращается. Через некоторое время полоса тумана остаётся позади, и впереди показывается остров.

— Земля прямо по курсу! — кричит Крыса. — Вы только посмотрите на эти скалы! Никогда ещё не видел ничего подобного!

* Моряки говорят не «кóмпас», а «компа́с», делая ударение на втором слоге.



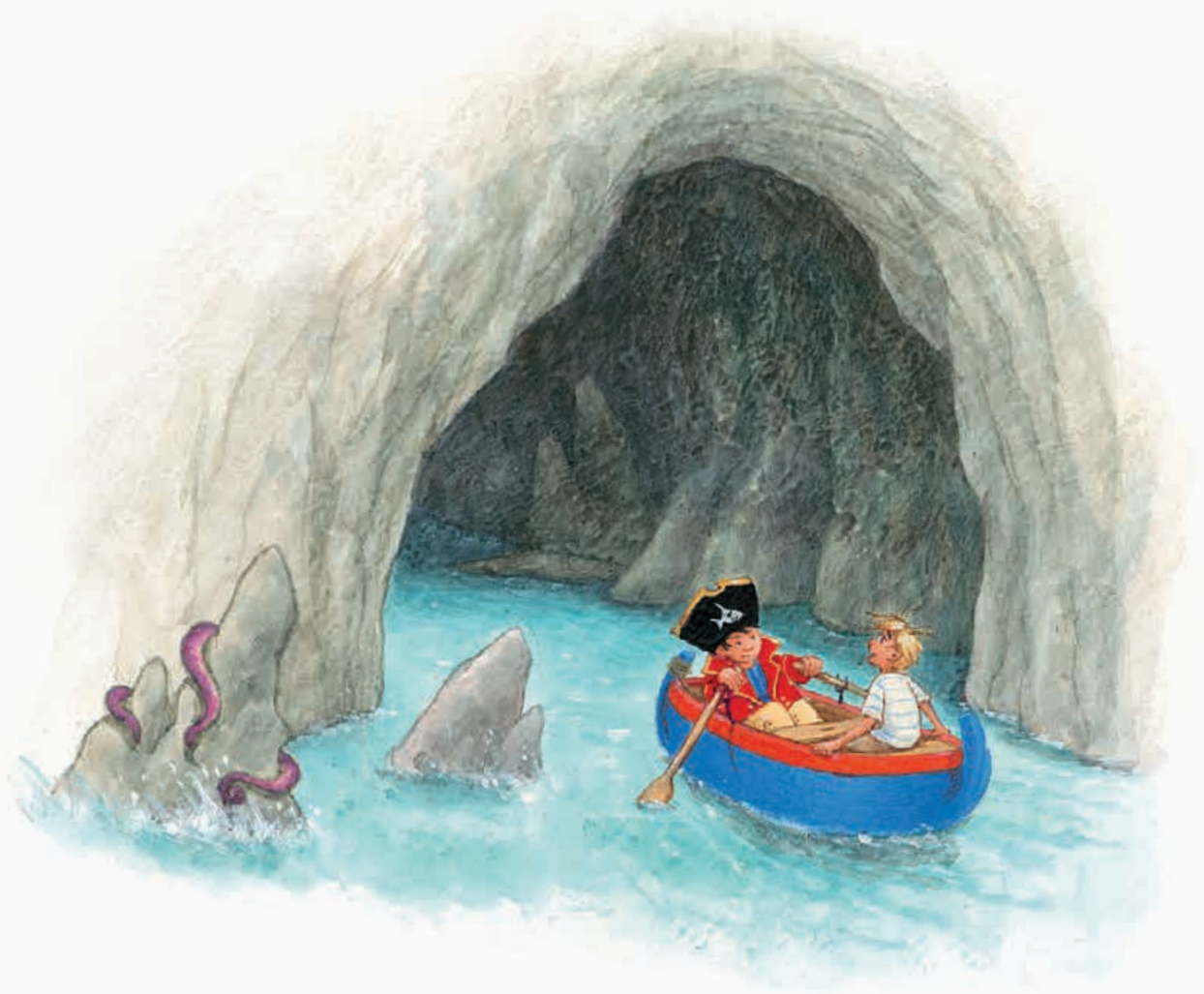
— Держитесь, ребята! — кричит капитан Шарки и поворачивает штурвал. Сзади корабль вдруг накрывает огромная волна, и маленький парусник едва не переворачивается!

— Откуда она взялась? — с удивлением спрашивает Крыса.

Волна выносит их к большому фрегату, налетевшему на скалы. Повсюду видны корпуса разбитых кораблей, из воды торчат обломки мачт и сгнившие доски.

— Все эти корабли разбились здесь очень давно, — говорит Крыса.

— Наверное, огромные волны вынесли их на скалы, — произносит Майки.



— Мы вошли в спокойные воды. Отдать якорь! — командует капитан Шарки.
— Но здесь нет подходящих мест для высадки на берег, — говорит Крыса.
— Есть, — произносит Майки, глядя на карту, — к острову ведёт этот грот.
— Ладно, отправляйтесь туда вдвоём, а я останусь на корабле и присмотрю за Изи, — говорит Крыса.

Попугай Коко и обезьянка Фипс тоже не хотят покидать корабль. Почему? Тут что-то не так!

Шарки и Майки садятся в лодку, плывут к гроту и выходят на берег.

— В конце грота виден свет, значит, там есть выход! — кричит Майки.

— Тише, Майки, — шепчет ему на ухо капитан Шарки, — иди вперёд и не оборачивайся!

Конечно, Майки тут же оборачивается и видит, что среди скал повсюду ползают огромные зелёные сороконожки размером с пиратскую саблю.

Сделав ещё несколько шагов, Шарки и Майки выходят из грота.



The illustration shows a pirate ship's deck from a high angle. A large blue and yellow parrot with a black pirate hat and a red feather is perched on a wooden railing. In the upper left, a brown crab is on a rope. In the lower left, a red fish with a large mouth is swimming. The ship's rigging and ropes are visible against a blue sky and sea. The text is positioned in the upper right quadrant of the image.

Капитан Шарки и его друзья подбирают в море бутылку и находят в ней карту острова, на котором спрятаны сокровища. Они отправляются к загадочному острову, который всегда окружён плотным туманом, и видят на прибрежных скалах множество разбитых кораблей. Высадившись на остров, друзья находят здесь флору и фауну доисторического мира — огромных насекомых, гигантских животных и птиц и даже коварные плотоядные растения ростом с человека. Но найдут ли они сокровища и удастся ли им выбраться с загадочного острова?

ISBN 978-5-98124-776-7



9 785981 247767

0+